

ST JOSEPH PARISH PARROQUIA DE SAN JOSÉ

280 Oak Tree Lane, Lincoln

Phone: 916-645-2102

Email: stjosephlincoln@gmail.com



13TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Jesus said to the synagogue official, "Do not be afraid; just have faith." When they arrived at the house of the synagogue official, he caught sight of a commotion, people weeping and wailing loudly. So he went in and said to them, "Why this commotion and weeping? The child is not dead but asleep." - Mk 5:36bc, 38-39

Le dijo al jefe de la sinagoga: "No temas. Basta que tengas fe". Al llegar a la casa del jefe de la sinagoga, vio Jesús el alboroto de la gente y oyó los llantos y los alaridos que daban. Entró y les dijo: "¿Qué significa tanto llanto y alboroto? La niña no está muerta, está dormida". - Mc 5, 36. 38-39

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI

June 27, 2021
13th Sunday in
Ordinary Time

27 de Junio de 2021
XIII Domingo
del Tiempo
Ordinario

Mission Statement

St. Joseph Parish is a geographically and culturally diverse community united by a common faith in God. We are committed to continue the mission of Jesus Christ; preaching, teaching and building community by reaching out to all people.

Declaración de Misión

La Parroquia de San José es una comunidad geográficamente y culturalmente diversa unida por la fe común en Dios. Estamos comprometidos a continuar la misión de Jesucristo: predicando, enseñando, y construyendo una comunidad al extendernos hacia toda la gente.

Useful Information/ *Información Útil*

MEET OUR STAFF

Pastor: Fr Eric Lofgren
Parochial Vicar: Fr Jesus Hernandez
Deacons: Paul DeVito, Emmett Pogue (retired),
 Stan Rudger (retired), Roberto Ruiz,
 Jesus Rodriguez (retired), Juvencio Vela
Administrative Assistant: Joselynn Rodriguez
Bookkeeper: LaRita Gruenwald
Music and Liturgy Coordinator:
 Nina Malone nmalone.stjoseph@gmail.com
Coordinator of Religious Education:
 Dianna Noyes 916-645-2684
stjoelindre@gmail.com

Contact Us

Phone: 916-645-2102
After Hours Emergency
Dial Extension 112
Email: stjosephlincoln@gmail.com
Web Site:
www.stjosephlincoln.com
 The Parish Office is open from 9am
 to 3pm by appointments.
 Please call the office.
 (916)645-2102

Prayer/ Oración

Please pray for the Sick/Oren por los Enfermos
 Cristina Escobedo, Andrew Mníchowicz,
 Bobby Hoffman, Robert Hoffman, Vivian
 Gonzalez, Hannah Anderson, Justino Bedoy,
 Betty Sandner, Patricia Miller, Vicky Cool, Bob Duni, Steve Stoddard, Nicole Hoffman, Joseph Malta, Gonzalo
 Vergara, Laura Hoffman, Kenneth Thomas Law, Scott Eukel,
 Anna Bertha Valbuena, Alice Buckle, Tom Calbreath, Michael Veckle, D.J. Cox, Rudy Vargas, Luz Vargas,
 Robert Springborn

Please call the Parish Office to add or take off someone from the Prayer list.
Por favor llamen a la Oficina Parroquial para añadir o quitar a alguien a la lista de los enfermos.

Divine Mercy Prayer Line for the Sick and the Dying

If you wish to have Divine Mercy Chaplet said for someone who is **sick or dying**, please call 530-537-7672. Upon receipt of your message the Divine Mercy Chaplet will be prayed for that intention. If there is no answer, please leave a message with the person name.

Teléfono de la Divina Misericordia para los enfermos y moribundos

Si usted desea que la Coronilla de la Divina Misericordia sea dicha para alguien que está enfermo o moribundo, por favor de llamar al 530-537-7672. Este seguro de que al recibir su mensaje la Coronilla de la Divina Misericordia será dicha para aquella persona. Si no le contestan, por favor de dejar su mensaje con el nombre de la persona.

Pregnancy Resources

A Woman's Friend - Yuba City- 530-741-0556
 Sacramento Life Center - 916-451-4357
 Sierra Pregnancy + Health - Roseville - 916-624-8990
 Alternatives Pregnancy Center - Sacramento- 916-880-4040

Liturgy/ Liturgia

Date/Fecha	Readings/Lecturas	Mass Intentions
Sunday June 27	13th Sunday in Ordinary Time Wisdom 1:13-15; 2:23-24 (98B); 2 Corinthians 8:7, 9, 13-15; Mark 5:21-43 or 5:21-24, 35b-43	8am Pro Populo 10am + Thor Devanish 12pm + Luis Huerta & + Sara Huerta
Monday June 28	St. Irenaeus, Bishop & Martyr (Memorial) Genesis 18:16-33; Mathew 8:18- 22	8:30am 58th Wedding Anniversary of Janice & Alfred Suarez
Tuesday June 29	St. Peter & Paul, Apostles (solemnity) Acts of the Apostles 12:1-11; Timothy 4:6-8,17-18; Matthew 16:13-19	8:30am + Sarah Sabia Happy Birthday Adora Swagerty Happy Birthday + Pedro Sespene
Wednesday June 30	Weekday Genesis 21:5,8-20a; Matthew 8:28-34	8:30am S.I Loree Happy Birthday Lilirosa Guerrero 7:00pm + Roberto Cisneros
Thursday July 1	Weekday Genesis 22:1b-19; Matthew 9:1-8	8:30am + Sarah Sabia
Friday July 2	Weekday Genesis 23:1-4, 19; 24:1-8, 62-67; Matthew 9:9-13	8:30am + Thomas Settelmeyer
Saturday July 3	St. Thomas, Apostle (Feast) Ephesians 2:19-22; John 20:24-29	5:00pm + Denise Haddad

From Fr. Eric

To the parishioners of St. Joseph, St. Daniel and St. Boniface:

I would like to extend my gratitude to all of you for the tremendous support, encouragement and prayers you have offered to me the past 12 years as Pastor of St. Joseph, Lincoln. I have always felt a very strong spiritual connection with this parish. I know many of you have kept me, our Parochial Vicars, and Deacons in your daily prayers, and that I am very grateful. Personally, your prayers sustained me in my ministry here at St. Joseph.

As this is my last weekend, I ask that you please continue to pray for me as I move on to my new assignment at St. Joseph in Redding. Just as importantly, I ask that you pray and support Fr. Fredhelito Gucor as he enters his new assignment as Pastor of St. Joseph, Lincoln. This parish, in my humble opinion has always been supportive and welcoming to priests, deacons and seminarians who have passed through this parish. So, I ask you to welcome Fr. Gucor on his July 1st arrival, with the same hospitable spirit you showed me, when I arrived, in 2009, 12 years ago.

Also, I want to offer a very special thank you to all the parish staff and all the clergy of St. Joseph. Their support, dedication, hard work and ministry helped make my job a lot easier in administrating, managing, and pastoring this beautiful parish.

At this time, I believe it is appropriate to welcome our newest staff members to our parish office. They are Ana Barriga, our receptionist/office support and Diana Guterrez, our bookkeeper. I believe they are a great addition to our parish office. When you get a chance, come by and meet them.

With that, I would like to thank LaRita Gruenwald, who is retiring as our current bookkeeper in July. LaRita was an outstanding bookkeeper, who easily went over and beyond her position as bookkeeper. Her presence over the last nine years and three months was tremendously supportive to all of us on our staff, especially to me. God bless you LaRita in your new endeavors in retirement.

I will miss being a part of the three communities of St. Joseph, St. Daniel and St. Boniface. Each of these communities have their own vitality, joy, and enthusiasm, which was such a joy to be around.

May God continue to bless you and keep you. May His face continue to shine upon, and may you know His peace, goodwill, and great love and mercy.

Peace and Blessings,

Fr. Eric D. Lofgren.

P.S. If you would like to keep in touch with a letter or phone call, my new address and phone number will be: 2040 Walnut Ave. Redding, CA 96001; 530-243-3463.

Del Padre Eric

A los feligreses de San José, San Daniel y San Bonifacio:

Me gustaría extender mi gratitud a todos ustedes por el tremendo apoyo, aliento y oraciones que me han ofrecido durante los últimos 12 años como pastor de St. Joseph, Lincoln. Siempre he sentido una conexión espiritual muy fuerte con esta parroquia. Sé que muchos de ustedes me han mantenido a mí, a nuestros vicarios parroquiales y diáconos en sus oraciones diarias, y estoy muy agradecido. Personalmente, sus oraciones me sostuvieron en mi ministerio aquí en St. Joseph.

Como este es mi último fin de semana, les pido que continúen orando por mí mientras avanzo hacia mi nueva asignación en St. Joseph en Redding. Igual de importante, les pido que oren y apoyen al P. Fredhelito Gucor al ingresar a su nueva asignación como pastor de St. Joseph, Lincoln. Esta parroquia, en mi humilde opinión, siempre ha sido solidaria y acogedora con los sacerdotes, diáconos y seminaristas que han pasado por esta parroquia. Entonces, les pido que den la bienvenida al P. Gucor a su llegada el 1 de julio, con el mismo espíritu hospitalario que me mostraste, cuando llegué, en 2009, hace 12 años.

Además, quiero ofrecer un agradecimiento muy especial a todo el personal de la parroquia y a todo el clero de St. Joseph. Su apoyo, dedicación, trabajo arduo y ministerio ayudaron a que mi trabajo fuera mucho más fácil de administrar, administrar y pastorear esta hermosa parroquia.

En este momento, creo que es apropiado dar la bienvenida a los miembros más nuevos del personal a nuestra oficina parroquial. Ellos son Ana Barriga, nuestra recepcionista / apoyo de oficina y Diana Guiterrez, nuestra contadora. Creo que son una gran adición a nuestra oficina parroquial. Cuando tengas la oportunidad, ven a conocerlos.

Con eso, me gustaría agradecer a LaRita Gruenwald, quien se jubilará como nuestra contable actual en julio. LaRita era una contadora sobresaliente, que fácilmente superó su posición como contadora. Su presencia durante los últimos nueve años y tres meses fue un gran apoyo para todos nosotros en nuestro personal, especialmente para mí. Dios te bendiga LaRita en tus nuevos esfuerzos en tu jubilación.

Extrañaré ser parte de las tres comunidades de San José, San Daniel y San Bonifacio. Cada una de estas comunidades tiene su propia vitalidad, alegría y entusiasmo, por lo que fue un placer estar cerca.

Que Dios continúe bendiciéndote y guardándote. Que su rostro continúe brillando y que conozcas su paz, buena voluntad y gran amor y misericordia.

Paz y bendiciones,

Padre Eric D. Lofgren.

Si desea mantenerse en contacto con una carta o una llamada telefónica, mi nueva dirección y número de teléfono serán: 2040 Walnut Ave. Redding, CA 96001; 530-243-3463.

Journey with St. Joseph Pilgrimage: June 19 – December 7, 2021

Pope Francis has declared this year as the Year of St. Joseph for the Universal Church. The faithful of the Diocese of Sacramento are encouraged and invited to “Journey with St. Joseph” on a pilgrimage through our eleven parishes named for St. Joseph.

Visit www.scd.org/journey-st-joseph to learn more and download a Pilgrim’s Prayer Booklet.

Journey with St. Joseph Pilgrimage!

The apostolic letter of Pope Francis *Patris Corde* (“With a Father’s Heart”) declared this year as the Year of St. Joseph for the Universal Church.

In response to the call of Pope Francis, the Diocese of Sacramento is offering the Journey with St. Joseph pilgrimage commencing on June 19, 2021 and ending on December 7, 2021. The pilgrimage sites are all eleven parishes named for St. Joseph.

Journeying with St. Joseph demands a true gift of self because in him we never see discouragement, but rather obedience to, and trust in God. St. Joseph is an exemplary figure for all of us to follow because he took heed of divine providence and guidance.

Pilgrim’s Prayer Booklet

A Pilgrim’s Prayer Booklet has been designed to guide pilgrims in prayer. Physical copies will be available at each pilgrimage site. The booklet contains special guidelines and tips, instructions on the plenary indulgence offered during the Year of St. Joseph, and many prayers to inspire pilgrims for the journey. To learn more and download the booklet, visit www.scd.org/journey-st-joseph

- | | |
|---------------|---------------|
| 1. Yreka | 6. Auburn |
| 2. McCloud | 7. Sacramento |
| 3. Redding | 8. Clarksburg |
| 4. Marysville | 9. Elk Grove |
| 5. Lincoln | 10. Vacaville |
| 11. Rio Vista | |

Finances

**ST JOSEPH PARISH
WEEKLY COLLECTION
May 30, 2021**

St Joseph \$13,813
Family Center \$159
St Boniface \$458
St Boniface Maintenance \$50
St Daniel \$329
United Pledges \$21.17

THANK YOU to all the parishioners who have continued to support the St Joseph Parish by giving of your Time, Talent and Treasure. This parish could not continue without your support. May God Bless you and your family and keep you safe.

GRACIAS a todos los feligreses que han continuado apoyando a la Parroquia de San José dando de su Tiempo, Talento y Tesoro. Esta parroquia no podría continuar sin su apoyo. Dios los Bendiga y a su familia y los mantenga seguros.

Ways to Donate

MAIL your donation to:
St Joseph Parish
280 Oak Tree Lane
Lincoln, Ca 95648

DROP OFF your donation in the drop box at the entrance of St Joseph Church

CALL the parish office to find out how to set up electronic payments

Forma de Donar

ENVIA su donación:
St Joseph Parish
280 Oak Tree Lane
Lincoln, Ca 95648

DEJA su donación en la caja de donaciones en la entrada de la Iglesia de San José

LLAME la oficina parroquial para saber como usted puede enviar su donación electrónicamente

**ST VINCENT DE PAUL HOTLINE
LINE: 916-645-7201
LA LINEA DE SAN VICENTE DE
PAUL:**

Society of St Vincent de Paul Thrift
Store: 916-972-1212

St Vincent De Paul Pantry needs: **Cold Cereals, Pasta Sauce, Peanut Butter, Soups & Jams.**

Please drop off your donation in the SVdP box in the entrance of St Joseph Church.

San Vicente de Paul necesita: Cereales fríos, Salsa para Pasta, Manteca de Cacahuete, sopas, y mermelada . Por favor de dejar su donación en la caja a la entrada de la Iglesia de San José.

June 27th– Thirteenth Sunday in Ordinary Time

In today's Gospel we see the faith of Jarius when he asked Jesus to heal his daughter, and how Jesus answered his prayer. In prayer we also come to know that we are loved by God, and in that trust we ask for healing for ourselves, our loved ones and all those who are suffering.

Join the Society in praying for the healing of all those who are ill and especially those who have no one to pray for them.

27 de Junio– XIII Domingo del Tiempo Ordinario

En el evangelio de hoy vemos la fe de Jarius cuando le pidió a Jesús que sanara a su hija, y como Jesús respondió a su oración. En la oración, también llegamos a saber que somos amados por Dios, y en esa confianza pedimos la curación para nosotros, nuestros seres queridos y todos los que están sufriendo.

Unase a la Sociedad para orar por la curación de todos los que están enfermos y especialmente de aquellos que no tienen a nadie que ore por ellos.

FATHER ERIC – THANK YOU!

You are our Pro-Life Hero!

Thank you for supporting the Respect Life Ministry at St. Joseph Parish with all your heart for the past twelve years— guiding our Respect Life Committee; offering prayers for life at every daily mass; great homilies on the yearly occasions of Respect Life Sunday in October, Roe V. Wade Anniversary in January and the annual NFP week in July; supporting and participating in every 40 Days for Life Prayers Campaign, leading the way for the annual Walk for Life for A Woman's Friend; enthusiastically welcoming the Walk Across America pro-life young adults to our Parish each year; supporting us with encouragement and needed finances in all our efforts; and, no doubt so much more! You are very much appreciated, Fr. Eric!

PADRE ERIC– GRACIAS!

Eres nuestro héroe pro-vida!

Gracias por apoyar el Ministerio de Respeto a la Vida en la Parroquia de St. Joseph con todo su corazón durante los últimos doce años— guiando a nuestro Comité de Respeto a la Vida; ofreciendo oraciones por la vida en cada misa diaria; grandes homilias en las ocasiones anuales de Respect Life Sunday en octubre, Roe V. Wade

Aniversario en enero y la semana anual de pfn en julio; apoyando y participando en oraciones cada 40 días por la vida , liderando el camino para la caminata anual por la vida para una amiga de una mujer; con entusiasmo dando la bienvenida a la Caminata a través de América pro- vida de jóvenes adultos a nuestra Parroquia cada año; apoyándonos con aliento y finanzas necesarias en todos nuestros esfuerzos; y, sin duda mucho más!

Usted es muy apreciado, Padre, Eric!

Saving Lives at the Last Moment

Yes! You can save lives by being present and praying with others at the very locations where abortions are performed. A group of St. Joseph parishioners pray the Rosary every Thursday morning from 9:45 - 10:30 AM on the sidewalk outside Planned Parenthood, 729 Sunrise Avenue in Roseville. Join them any Thursday. Call Vic Albertazzi at 916-521-5243 for more information. In Sacramento at Family Planning Associates, 2322 Butano Drive, you are needed to come and pray on abortion days, Tuesdays, anytime between 8 AM and 4 PM. For information, contact either of our parishioners, Wynette Sills at 916-955-1577 or Susan Money at 530-320-1614.

Salvando vidas en el último momento

¡Sí! Puede salvar vidas estando presente y orando con otras personas en los mismos lugares donde se realizan los abortos. Un grupo de feligreses de St. Joseph rezan el Rosario todos los jueves por la mañana de 9:45 a 10:30 am en la acera frente a Planned Parenthood, 729 Sunrise Avenue en Roseville. Únase a ellos cualquier jueves. Llame a Vic Albertazzi al 916-521-5243 para obtener más información. En Sacramento, en Family Planning Associates, 2322 Butano Drive, es necesario que venga a orar los días del aborto, los martes, en cualquier momento entre las 8 a. M. Y las 4 p. M. Para obtener información, comuníquese con cualquiera de nuestros feligreses, Wynette Sills al 916-955-1577 o Susan Money al 530-320-1614.

The Lazarus Group Needs your Help!

The Lazarus Group provides Luncheons for families after a funeral Mass.

We need more volunteers to assist this devoted group.

Members provide food, such as salads, side dishes or desserts. You can drop off food at the Family center, or you can sign up to help set up and serve at the luncheon.

We also have members that come to help take down and clean up after the luncheon.

As COVID protocols allow, we will be resuming the Luncheons and need more members to get involved in this ministry.

If you are interested Call Peggy Ryan at (916) 408-0599 or email her:

pegter@sbcglobal.net

God Bless all who serve this Parish, your service is greatly appreciated.

13th Sunday IN ORDINARY TIME



He took the child by the hand and said to her, "Talitha kum," which means, "Little girl, I say to you, arise!" The girl, a child of twelve, arose immediately and walked around. At that they were utterly astounded. - Mk 5:41-42

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

13^a Domingo DEL TIEMPO ORDINARIO



La tomó de la mano y le dijo: "¡Talitá, kum!", que significa: "¡Oyeme, niña, levántate!" La niña, que tenía doce años, se levantó inmediatamente y se puso a caminar. Todos se quedaron asombrados. - Mc 5, 41-42

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.